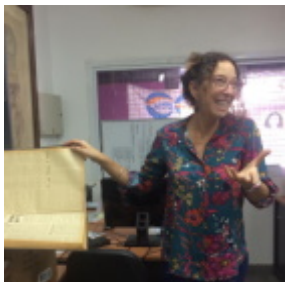


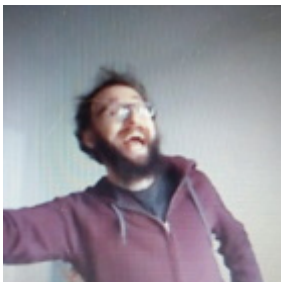
## Temas Destacados



[Editorial N.º3, por Nerina Visacovsky.](#)



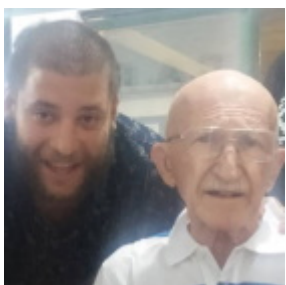
[Dos cafés por día, una piecita oscura, y un personaje olvidado... por Javier Sinay;](#)



[¿El idish siempre está volviendo o nunca se fue?, por Lucas Fiszman](#)



[Re-crear: perforando la virtualidad, el podcast de les investigalíderes, por Gabriela Horestein](#)



[El legado intergeneracional: el gran Simón Gamarnik, por Ignacio Gamarnik](#)



[Cortitas institucionales](#)

---

## Editorial N.º 3: La Pandemia no nos detiene...

### por Nerina Visacovsky

Querida gente amiga del CeDoB Pinie Katz:

Queremos expresarles un profundo agradecimiento a todos y cada uno/a de ustedes por el interés en este boletín, por leer y difundir nuestras notas.

Estamos terminando este año difícil y no podemos más que desear con todas nuestras fuerzas que las cosas mejoren para el 2021; que aparezca la dichosa vacuna, que la economía reactive, que haya trabajo, que los niños y jóvenes vuelvan a escuelas y universidades, y se terminen de una vez estas nefastas estadísticas de muerte y enfermedad que nos agobian... ([Ver más](#)).



---

## Dos cafés por día, una piecita oscura, y un personaje olvidado...

### por Javier Sinay

Para un periodista, nada mejor que otro periodista; y para este último, nada mejor que un periodista más.

Con su curiosidad y audacia habitual, en esta nota, nuestro amigo Javier Sinay, escritor y periodista que trabaja en la traducción de los escritos de Pinie Katz, nos presenta a un sagaz personaje de la cultura idishista argentina de principio de siglo XX: Abraham Vermont. Pasen y lean... ([Ver más](#)).



## ¿El ídish siempre está volviendo o nunca se fue?

por **Lucas Fiszman**

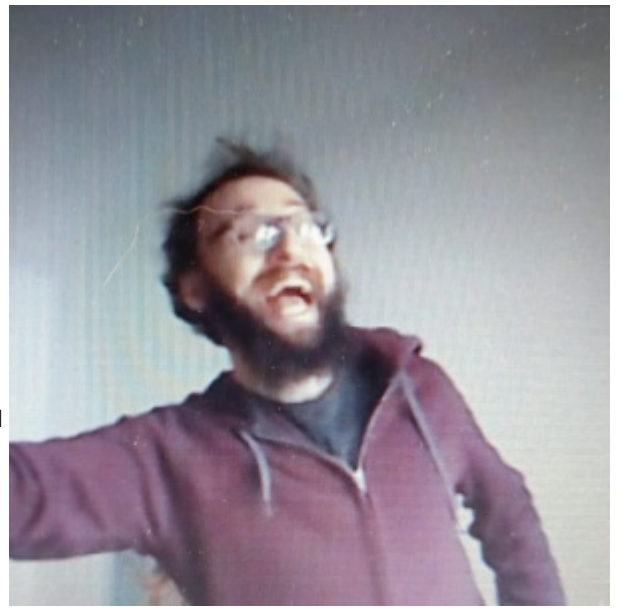
Cíclicamente nos encontramos con la sorpresa de que “vuelve” el ídish, que hay un “revivir” de la lengua, un nuevo interés en ella, o el llamativo acercamiento de la “juventud”.

Y probablemente sea bueno también que, cíclicamente, revisemos lo que implican estas representaciones.

En primer lugar, la idea de la “vuelta” lleva implícita una noción de partida, pérdida, abandono, exilio e incluso muerte.

En el caso de las lenguas, es difícil explicar cómo sería esa vuelta y de qué forma se puede regresar, dado que las lenguas son un producto de la actividad humana.

En este sentido, quienes trabajamos en ciencias humanísticas o sociales tenemos una dificultad extra: nuestros planteos resultan más cuestionables porque la experiencia humana es más cercana: todxs somos de algún modo especialistas en nuestra lengua materna, por lo que constantemente chocamos con sensaciones y representaciones personales acerca de ella ([Ver más](#)).



## Re-crear: perforando la virtualidad, el podcast de les investigalíderes

por **Gabriela Horestein**

Con gran orgullo y admiración por un grupo de jóvenes recibidos en 2019 de la Escuela de Líderes en Recreación de Sholem Buenos Aires, el CeDoB Pinie Katz presenta, junto con Escuela de Líderes de Sholem Buenos Aires: “Re-crear: Perforando la virtualidad”, el podcast que da cuenta de la investigación realizada.

Bienvenidxs a Re-crear: perforando la virtualidad. En este programa, 4 jóvenes egresadxs de la Escuela de Líderes en Recreación de Sholem Buenos Aires vamos a conversar y poner en evidencia cómo afectó la pandemia por el coronavirus en el año 2020, a dos espacios educativos y recreativos: El EEPI (Espacio Educativo para la Primera Infancia), y el Kinder, pertenecientes a la misma institución. [Ver nota completa haciendo click acá.](#)

[Para escuchar por Spotify, click acá.](#)

[Para mirar por Youtube, click acá.](#)



## El legado intergeneracional: el gran Simón Gamarnik, por Ignacio Gamarnik (su nieto)

Simón nació el 2 de febrero de 1937, en Capital Federal, Argentina. Hijo de José Gamarnik y Dora Sims, hermano mayor de Carlos y Sergio. Vivió durante toda su vida en el Partido de Lanús, en diferentes barrios, pero siempre en Lanús, muy cerca del Peretz.

Hasta los 12 años, complementariamente a la escuela primaria, asistió al Shule, ubicado sobre la calle Tucumán 1270, Lanús Este, donde aprendió el idioma ídish y la historia judía, entre otras cosas. Desde un primer momento, Simón, la política y la militancia anduvieron por el mismo sendero. 7

Participó desde la adolescencia en la FEDE (Federación Juvenil Comunista) con sus amigos y amigas, sus camaradas, mejor dicho... ([Ver más](#)).



## Cortitas institucionales

Lo que pasó...

...en la Federación ICUF:

- Junto al Coro Mordje Guebirthig, el ICUF, miembro de las Colectividades por los Derechos Humanos, participó del festival virtual realizado el 10 de octubre.
- “La colectividad judía argentina y la política. Su accionar en los últimos 30 años” fue el título de la charla abierta con dos intelectuales de lujo: Daniel Feierstein y Ricardo Forster. Moderó el evento Esther Galina en nombre de ACIC Córdoba. El encuentro virtual se realizó el 21 de noviembre y generó material para reflexionar y debatir.
- La tercera reunión virtual del Consejo Central del ICUF contó con la notable conferencia de apertura de Atilio Borón, quien brindó un recorrido sobre la situación internacional, latinoamericana y argentina, aportando valiosa información para el debate político del movimiento judeo progresista.
- El 14 de diciembre, el Llamamiento, el Max Nordau, Convergencia, Amos, y el ICUF participaron del acto por los Derechos Humanos, que contó la participación de la Ministra de Justicia de la Nación, Dra. Marcela Losardo, testimonios de familiares y números artísticos.

...en Sholem Buenos Aires:

- El jardín y la escuela primaria pudieron materializar el encuentro presencial después de trabajar todo el año incansablemente de forma virtual, con gran creatividad y compromiso de sus equipos docentes y directivos.
- El kinder, la escolita de líderes y el espacio adolescente cerraron un año lleno de creatividad y recursos digitales para reinventar el tradicional encuentro de los sábados
- El club deportivo reabrió sus puertas para entrenar nuevamente en los gimnasios, de acuerdo con las nuevas normas y protocolos.
- Especial mención merece la tarea social y educativa del Espacio Educativo de Primera Infancia, que acompañó a las familias del barrio para no les faltara alimento, abrigo y continúe el vínculo pedagógico.



**IDISHER CULTUR FARBAND**  
**FEDERACIÓN DE ENTIDADES CULTURALES**  
**JUDÍAS DE LA ARGENTINA**

...en el I.L.Peretz de Lanús:

- Con un destacado trabajo del equipo docente, finalizó el año de Kinder Club con más de 60 niños y una gran fiesta, que incluyó emotivas evaluaciones por parte de las familias. De acuerdo con las nuevas medidas, el equipo ya prepara el ciclo 2021.
- El club adaptó sus actividades: se realizaron clases de Yoga en la plaza cercana, y continuaron las actividades de la biblioteca en forma virtual.
- El 15 de diciembre, con una notable audiencia virtual, se presentó el nuevo libro de Pedro Saborido. Con su genialidad habitual, Saborido deleitó con sus "historias del conurbano". No faltaron divertidas repercusiones. [Podes escucharlas acá.](#)

...en el Centro Cultural Israelita de Mendoza:

- La institución se prepara para los festejos de sus 70 años, y para eso, en conexión con el CeDoB, trabajando en la reconstrucción de su historia.
- Junto a la Casa Cultural "Montenegro", el CCI auspició el "Curso sobre Historia de las mujeres anarquistas", a cargo de Mariela Rígano y Carlos Fos.
- El sábado 28 de noviembre finalizó el Kinder Club con una gran actividad de juegos para todas las edades.

... en el I.L.Peretz de Santa Fe:

- Las actividades de adolescentes, coro, deportes y talleres funcionaron de forma virtual

Lo que se viene...

- La Federación ICUF ha sido nombrada miembro de la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto, y se ha elegido a la Dra. Ana Diamant como representante. Para impulsar el federalismo en esta instancia de participación, se conformó una comisión de activistas académicos entre las instituciones adheridas, que acompañarán a Diamant en esta misión.
- Una deuda pendiente y un futuro unidos: con gran alegría de ambas partes, el 7 de noviembre, en forma virtual, se reunieron representantes del ICUF con la Comisión Directiva del Max Nordau de La Plata, para potenciar nuevos vínculos, ideas y sueños comunes.
- Sholem Buenos Aires sigue trabajando en el ciclo escolar y el reencuentro de jardín y primaria, la apertura de la quinta Almafuerte este verano con los protocolos, y el acompañamiento al EEPI que seguirá asistiendo a las familias del barrio.

... en instituciones amigas:

CeDoB Pinie Katz invita al curso de IWO: "Seminario Internacional de idioma y cultura ídish IWO-UNTRF"

8-26 FEBRERO 2021 | Totalmente online.

Informes: [seminario2021@iwo.org.ar](mailto:seminario2021@iwo.org.ar)

Pre-inscripción <https://forms.gle/7pEX8K1F3DxPbJZAA>

Horarios internacionales. Acreditación universitaria. Todos los niveles. Talleres de lecto-escritura y nivelación.

Organizan: [Fundación IWO](#) - [Universidad Nacional de Tres de Febrero](#).

A partir del mes de febrero del 2021, el CeDoB PINIE KATZ, en su sede de Lavalleja 182, estará recibiendo diarios, revistas, fotografías y documentos de valor vinculados a personalidades e instituciones del movimiento judeo-progresista (en ídish y en castellano). Invitamos a los lectores a contactarse con nosotras para consultas y posibles donaciones. Nota importante: la recepción de materiales se ajustará a la capacidad del Archivo. Si tenés algo para donar o alguna duda, ¡llámanos o escribinos! Daniela Steinman. Email: [centropiniekatz@gmail.com](mailto:centropiniekatz@gmail.com) Tel y W app: 11 2642-7214. ¡Recuerden enviarnos sus noticias y novedades para el próximo Boletín CeDoB Pinie Katz!

¡Recuerden enviarnos sus noticias y novedades para el próximo Boletín CeDoB Pinie Katz!

**Centro Documental y Biblioteca Pinie Katz**

[cedob@icufargentina.org](mailto:cedob@icufargentina.org)

<http://www.icufargentina.org/cedob-pinie-katz/>

Lavalleja N.º 182 - CABA